

ÉTUDES SYRIAQUES

13

Les controverses religieuses
en syriaque

Volume édité par
Flavia RUANI

GEUTHNER

Couverture

Jésus devant le Grand Prêtre. Miniature du lectionnaire de Londres, British Library, Add. 7170, f. 145 (copié entre 1216 et 1220). © British Library Board (B20072-20)

Dépôt légal : novembre 2016 - IMPRIMÉ EN FRANCE - Imprimeur n° 19108

Imprimé en novembre 2016 sur les presses de l'imprimerie « La Source d'Or » - 63039 Clermont-Ferrand



Dans le cadre de sa politique de développement durable, La Source d'Or a été référencée IMPRIM'VERT® par son organisme consulaire de tutelle.

Cet ouvrage est imprimé - pour l'intérieur - sur papier bouffant « Munken Print White » (main 1,8) 80 g, provenant de la gestion durable des forêts, produit par des papetiers dont les usines ont obtenu les certifications environnementales ISO 14001 et E.M.A.S.



© 2016, S.N. LIBRAIRIE ORIENTALISTE PAUL GEUTHNER S.A.
16, RUE DE LA GRANDE CHAUMIÈRE - 75006 PARIS

ISBN : 978-2-7053-3961-6

Tous droits réservés

Composition de la couverture
Vincent Castevert

En hommage à René Draguet
(1896-1980)

Remerciements

La treizième table ronde de la Société d'études syriaques à l'origine de ce volume, organisée par Muriel Debié et Flavia Ruani le 13 novembre 2015, a bénéficié d'une aide de l'État gérée par l'Agence nationale de la recherche au titre du programme investissements d'avenir portant la référence ANR-10-LABX-72 (labex RESMED Religion et société en Méditerranée). Elle a également été financée, en France, par le Laboratoire Orient & Méditerranée (UMR 8167, CNRS / Université Paris-Sorbonne / Université Paris I / EPHE / Collège de France), le Laboratoire d'études sur les monothéismes (UMR 8584, CNRS / EPHE), l'Institut de recherche et d'histoire des textes (UPR 841 du CNRS), l'École pratique des hautes études; en Belgique, par le European Research Council, Starting Grant 337344, projet « Novel Saints », Université de Gand. Elle a bénéficié, comme les tables rondes précédentes, de la généreuse mise à disposition par l'Institut protestant de théologie de Paris (IPT) de ses locaux dans le centre de Paris.

La publication de l'ouvrage a reçu également une aide du labex RESMED Religion et société en Méditerranée, dans le cadre du programme de recherche « Les littératures de controverse religieuse, autour de la Méditerranée, de l'Antiquité à la fin du Moyen Âge », sous la direction de Philippe Bobichon, et du Laboratoire d'études sur les monothéismes.

Nos remerciements vont à André Binggeli, Françoise Briquel Chatonnet, Muriel Debié, Alain Desreumaux et Émilie Villey qui ont prêté main-forte dans la relecture et la traduction de certains textes, ainsi qu'à Odile Prévost pour son aide précieuse, et tout particulièrement à Emmanuelle Capet pour sa relecture généreuse et attentive.



La mise en pages a été réalisée par Emmanuelle Capet (UMR 8167).

Les textes syriaques ont été composés avec les polices de caractères meltho élaborées par Beth Mardutho, The Syriac Institute [www.bethmardutho.org].

TABLE DES MATIÈRES

Introduction par Flavia RUANI	1
Abréviations	8
Alberto CAMPLANI – <i>Traces de controverse religieuse dans la littérature syriaque des origines : peut-on parler d'une hérésiologie des « hérétiques » ?</i>	9
Flavia RUANI – <i>Les controverses avec les manichéens et le développement de l'hérésiologie syriaque</i>	67
Sebastian P. BROCK – <i>Les controverses christologiques en syriaque : controverses réelles et controverses imaginées</i>	105
Yonatan MOSS – <i>Les controverses christologiques au sein de la tradition miaphysite : sur l'incorruptibilité du corps du Christ et autres questions</i>	119
Muriel DEBIÉ – <i>Les controverses miaphysites en Arabie et le Coran</i>	137
Maria CONTERNO – <i>Byzance hors de Byzance : la controverse monothélite du côté syriaque</i>	157
Adam H. BECKER – <i>L'antijudaïsme syriaque : entre polémique et critique interne</i>	181
Florence JULLIEN – <i>Les controverses entre chrétiens en milieu sassanide : un enjeu identitaire</i>	209
Richard PAYNE – <i>Les polémiques syro-orientales contre le zoroastrisme et leurs contextes politiques</i>	239
Barbara ROGGEMA – <i>Pour une lecture des dialogues islamo-chrétiens en syriaque à la lumière des controverses internes à l'islam</i>	261
Herman TEULE – <i>Controverses religieuses en syriaque : le cas atypique des croisés</i>	295
Muriel DEBIÉ – <i>Désigner l'adversaire : la guerre des noms dans les controverses</i>	307
John W. WATT – <i>Pensée grecque, controverses syriaques</i>	349

<i>Tableaux des Églises syriaques</i>	381
<i>Clavis de textes syriaques de controverse</i>	385
<i>Résumés anglais</i>	447
<i>Table des matières</i>	455